

Támogatási szerződés ..... számú melléklete

**TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA**

Az elszámolási anyagot ne fűzzék, tűzzék, ne legyen két oldalas!

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
Polgármesteri Hivatal  
Központi Iktatás Osztály

Küldetés szám: T-191-216/

2016 NOV. 29 / 2016

előzetes: ..... melléklet: ..... dátum: 2016. DU.

1. A támogatott adatai:

- Név: BUDAPESTI ZSIDÓ HITKÖZSÉG ✓ T-191-216/
- Cím (székhely, lakóhely): 1075 BUDAPEST, SÍP U. 2.
- Levelezési cím, telefon: 1075 BUDAPEST, SÍP U. 12.
- Adószám (adóazonosító jel): 19 81 95 90 - 2 - 42
- Bankszámlaszám: 11707024 - 20228521
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: RADNÓTI ZOLTÁN, 06 30 210 7929
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1-491/141/2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen  
-nem

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

- 2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 100 000,- Ft
- 3. A támogatási cél megnevezése: ZSIDÓSÁG HETKÖZNAPI MECELESE - TÁBOROLATA'S
- 4. Elszámolási határidő: 2016.11.30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

100 000,-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: .....

A költségösszesítő pótlapok száma: .....db

Budapest, 2016. év. november. hónap. 18. nap.



(Ségszerű) aláírás

(Keretezett részt a támogató tölti ki!)

**IGAZOLÁS**

**1. Szakmai igazolás**  
A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.  
Aláírás: ..... Dátum: 2016.12.13.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:  
.....  
Aláírás: ..... Dátum: .....

**2. Pénzügyi igazolás**  
Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 100.000,- Ft összegben igazolom.  
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:  
.....  
Aláírás: ..... Dátum: 2017.01.09.



Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal  
PÉNZÜGYI ÉS KÖLTSÉGVETÉSI IGAZGATÓSÁG  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
Postacím: 1518 Budapest Pf. 10  
Web: [www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu)

Ügyiratszám: III - 15/25/2017.  
Ügyintéző: Vincze Márta

Telefon: 381-1397  
Telefax: 372-4502

**Budapesti Zsidó Hitközség**  
**Budapest**  
Síp u. 12.  
1075

**Tisztelt dr. Kunos Péter!**


A Budapesti Zsidó Hitközség zsidóság hétköznapi megélésére - táboroztatásra 2016. évben 100.000,- Ft támogatást kapott, melynek elszámolásával kapcsolatban az alábbi észrevételt teszem:

- A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel: útiköltség, terembérleti díj, belépők. A 2. sorszámmal becsatolt számla sportszolgáltatásról szól. Kérem szíves tájékoztatását arról, hogy a számla milyen módon kapcsolódik a támogatási szerződésben feltüntetett felhasználható költségekhez.

Kérem, szíveskedjen a fent említetteknek a levél kézhezvételétől számított 8 napon belül eleget tenni.

Budapest, 2017. március 20.

Tisztelettel:

  
Soltész Erika  
igazgató



BUDAPESTI ZSIDÓ HITKÖZSÉG

הקהילה היהודית

בבודפשט

1075 Budapest, Síp u. 12.

..... SZ.  
 Válasz esetén szíveskedjék  
 erre a számra hivatkozni.

Soltész Erika

igazgató asszony részére

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal

Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

Budapest

Bocskai út 39-41.

1113

**Tisztelt Igazgató Asszony!**

2017. március 20-án III-15/25/2017 ügyiratszámom kelt hiánypótlási felszólításukra válaszul mellékelve megküldjük a 2. sorszámmal becsatolt számlát tisztázó nyilatkozatot és az ahhoz kapcsolódó megrendelést további szíves felhasználás céljából.

Támogatásukat ezúton is köszönjük!

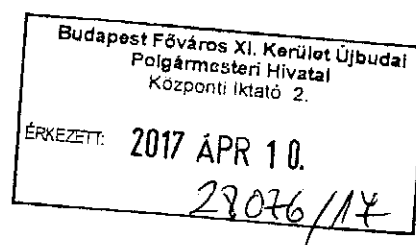
Budapest, 2017. március 29.

Tisztelettel:



dr. Kunos Péter

ügyvezető igazgató





BUDAPESTI ZSIDÓ HITKÖZSÉG

הקהילה היהודית

בבודפשט

1075 Budapest, Síp u. 12.

..... SZ.  
 Válasz esetén szíveskedjék  
 erre a számra hivatkozni.

### Nyilatkozat

Alulírott, dr. Kunos Péter, mint a Budapesti Zsidó Hitközség ügyvezető igazgatója ezúton nyilatkozom a III-15/25/2017 ügyiratszámom kelt hiánypótlási felszólítás keretében, hogy a 00309/2016 sorszámú, Challenge Forever Kft. által kibocsátott számla a mellékelt megrendelő értelmében belépőnek minősült, a bizonylaton feltüntetett „sportszolgáltatás” a belépők kumulált összegét, a kalandpálya szolgáltatásainak díját foglalja magában.

Budapest, 2017. március 29.

dr. Kunos Péter



ügyvezető igazgató

## Fodor Milka

**Feladó:** Horváth József <hj@zsinagoga.net>  
**Küldve:** 2017. április 6. 22:14  
**Címzett:** Fodor Milka  
**Tárgy:** FW: Bét Sálom nyári tábor 2016

Szia Milka!

Itt a levelezés a kalandpálya foglalásról.

Üdv:

Jocó

----- Továbbított levél -----

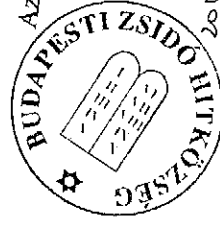
**Feladó:** **Kalandpálya Foglалás** <[foglalas@kalandpalya.hu](mailto:foglalas@kalandpalya.hu)>

**Dátum:** 2016. július 21. 9:12

**Tárgy:** Re: Bét Sálom nyári tábor 2016

**Címzett:** veró anikó <[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com)>

Kedves Anikó,



2017. 04. 06.

Köszönjük a visszajelzést, az előleg is megérkezett. Az erről kiállított számlát a pénztárosunk a program napján adja oda Önnek.

A hátralékról a végleges létszám és program tekintetében a program után a pénztáros kiállít egy újabb számlát. Ezt a helyszínen készpénzben, bankkártyával, Érszébet utalvánnyal vagy akár Szép kártyával is tudják rendezni.

Csatolom még felelősségvállalási nyilatkozatunkat, amit célszerű már előre kitöltve magukkal hozni. Egyéni felelősségvállalási nyilatkozatunkat haza tudja küldeni a szülőknak kitöltésre, **vagy** a csoportos nyilatkozatot Ön, vagy bármely felnőtt aláírhatja, mint felelősséget vállaló személy.

ZL

További szép napot!

Üdvözléttel:

Szabó Olivía

**Challengeland Kalandpálya**  
**06-20-599-8501**

## **"Akadályokban nem ismerünk lehetetlent!"**

The information contained in this message is confidential and may be legally privileged. It is intended solely for the use of the addressee named above. If you are not the intended recipient of this message you are hereby notified that you must not use, disseminate, copy it in any form or take any action in reliance on it. If you received this message in error, please immediately notify us by telephone at +36 -20-599-8501 or e-mail the sender.

Ez az üzenet bizalmas, vagy törvény által védett információt tartalmazhat. Kizárólag a fent nevezett címzett használhatja fel. Amennyiben Ön nem a tervezett címzettje ezen levélnek, úgy értesítem, hogy tilos a használata, terjesztése vagy bármilyen formában történő másolása, illetve bármilyen eljáráshoz való felhasználása. Ha a jelen üzenetet tévedésből kapta, kérjük, haladéktalanul értesítsen bennünket a +36 -20-599-8501-es telefonszámon vagy a küldött e-mailen.

2016. július 20. 11:17 verő anikó írta, <[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com)>:

Kedves Olivía!

Köszönöm a választ.

A hiányzó adatok:

Verő Anikó 06309706906

számlázási név és cím: BZSH 1075 Budapest, Síp u. 12.

Esőnapot nem tudunk igény bevenni, mert egy hetes a táborunk.



Az eredetivel megegyező  
hiteles másolat  
2017. 07. 04.

Zs

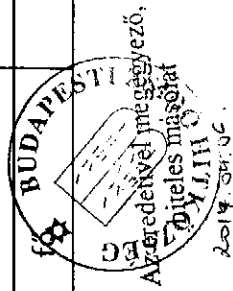
Az előleget átutalja a pénzügyi vezető.  
Ha bármilyen további információ szükséges, kérem, jelezzék.  
Üdvözléssel:  
Verő Anikó

2016. július 19. 14:17 Kalandpálya Foglалás írta, <[foglalas@kalandpalya.hu](mailto:foglalas@kalandpalya.hu)>:

Kedves Anikó,

Köszönjük a visszajelzést. Ez esetben a programot a **RÓKA csomagunkra** módosítjuk, amelynek véglegesítéséhez előleget is kérünk Önöktől az alábbi kalkuláció és forgatókönyv szerint:

<b>ELŐZETES ÁRKALKULÁCIÓ</b>				
	<b>SZOLGÁLTATÁSOK</b>	<b>EGYSÉGÁR (BR)</b>	<b>MENNYISÉG</b>	<b>ÖSSZESEN</b>
<b>RÓKA csomag</b>	(10-30 fő) (31-50 fő)	3.000,- Ft	15 fő	45.000,- Ft
Tartalma:		2.400,- Ft	fő	Ft
	- 1 óra rönkvár			
	- 0,5 óra mászást megelőző előkészületek			
	- 2 óra egyéni kötélpálya használat (kb 4-5 pálya)			
Pedagógus jegy (15 diák után 1 fő pedagógus számára díjmentes)			1 fő	0,- Ft
Sétáló jegy (nem aktív résztvevők számára)		400,- Ft	fő	- Ft



Zs

Felnőtt mászójegy (15 fő mászó után 10% kedvezménnyel)	4.490 Ft	.. fő	..,- Ft
<b>FIZETENDŐ ELŐLEG:</b>	<b>20.000,- Ft</b>	<b>DÍJ (BRUTTÓ):</b>	<b>45.000,- Ft</b>

<b>AJÁNLOTT ELŐZETES FORGATÓKÖNYV</b>	
10:00	Érkezés, ismerkedés a kalandpályával
10:15	Tájékoztató a pályákról, öltöztetés, az eszközök használatának betanulása, kötelező oktatás a gyakorló pályán
10:45	Mászás a kezdő egyéni kötélpályákon, majd magasabb szintű pályák kipróbálása
12:45	Pihenő – ebéddíó (opció)
13:00	Számháború a rönkvárban animátori vezetéssel
14:00	Program vége

Tervezeten milyen hosszú ebéddíót szeretnének tartani?

**Kapcsolattartás:**

Az alábbi adatokat legyen kedves megadni:

<b>Bét Sálom nyári tábor</b>	
<b>Diákok életkora: alsósok</b>	<b>Mobil:</b>
<b>Kapcsolattartó: Veró Anikó</b>	<b>E-mail: vero.aniko@gmail.com</b>
<b>SZÁLLÁS: VERÓ ANIKÓ</b>	<b>Esőnap: Utólag egyeztetjük</b>



Az eredetivel megegyező hiteles másolat



### **Előleg befizetése:**

Programjainkat csak az előleg beérkezése után tudjuk véglegesnek tekinteni.

**Előleg összege: 20.000,- Ft**

**Előleg befizetés határideje: 2016.08.01**

Személyesen:

- Pályapénztárban: 1121 Budapest Konkoly-Thege Miklós u. 21., (nyitva tartás: <http://kalandpalya.hu/cikk/nyitva-tartas.html>)
- Irodánkban: 1094 Budapest, Tompa u. 10. (nyitva tartás: h-p: 8:00-16:00, kapucsengőn Challengeland Kalandpálya)

Banki átutalással:

- Bank neve: MagNet Magyar Közösségi Bank
- Bankszámlaszámunk: **16200010-60470588**
- Cégnév: Challenge Forever Kft
- Megjegyzés: a program dátuma, kezdésének időpontja

A fennmaradó összeg teljesítéskor, készpénzben, bankkártyával, Erzsébet utalvánnyal vagy Szép kártyával tudják rendezni.

Amennyiben a megjelölt napon a Kalandpálya az időjárás miatt nem tud kinyitni, az előleg összegét áttesszük az **esőnapra**. Ha nem tudnak esőnapot megjelölni, és a program meghiúsul az időjárás miatt, az előleg összegét - 500 Ft kezelési költséget levonva – visszaadjuk.

További szép napot!

Üdvözlettel,  
Szabó Olívia



22

**Challengeland Kalandpálya**

2017.08.06.  
Az eredetivel megegyező,  
hiteles másolat

**06-20-599-8501**

## **"Akadályokban nem ismerünk lehetetlent!"**

The information contained in this message is confidential and may be legally privileged. It is intended solely for the use of the addressee named above. If you are not the intended recipient of this message you are hereby notified that you must not use, disseminate, copy it in any form or take any action in reliance on it. If you received this message in error, please immediately notify us by telephone at +36 -20-599-8501 or e-mail the sender.

Ez az üzenet bizalmas, vagy törvény által védett információt tartalmazhat. Kizárólag a fent nevezett címzett használhatja fel. Amennyiben Ön nem a tervezett címzettje ezen levélnek, úgy értesítem, hogy tilos a használata, terjesztése vagy bármilyen formában történő másolása, illetve bármilyen eljáráshoz való felhasználása. Ha a jelen üzenetet tévedésből kapta, kérjük, haladéktalanul értesítsen bennünket a +36 -20-599-8501-es telefonszámon vagy a küldött e-mailen.

2016. július 15. 19:11 veró anikó írta, <[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com)>:

Kedves Olivvia!

Köszönöm a visszaigazolást!

Szeretném foglалásunkat kiegészíteni a rónkvaras programmal 14.00 és 15.00 óra között.

Előre is köszönöm!

Anikó

2016. július 14. 14:00 Kalandpálya Foglалás írta, <[foglалas@kalandpalya.hu](mailto:foglалas@kalandpalya.hu)>:

Kedves Anikó,

Köszönjük megrendelésüket.

A megkeresésben szereplő dátum alapján a programot előzetes foglalásba vettük **2016.08.10 10:00 szerdára.**



2017. 01. 05.

Az eredetivel megegyező,  
hiteles másolat

A program előzetes forgatókönyvét és kalkulációját alább találja:

<b>ELŐZETES ÁRKALKULÁCIÓ</b>				
	<b>SZOLGÁLTATÁSOK</b>	<b>EGYSÉGÁR (BR)</b>	<b>MENNYISÉG</b>	<b>ÖSSZESEN</b>
	Iskolai kedvezményes mászójegy 2 órára (általános iskola) – min 15 fő mászó	2.200,- Ft	15 fő	33.000,- Ft
	Pedagógus jegy (15 diák után 1 fő pedagógus számára díjmentes)		1 fő	0,- Ft
	Sétáló jegy (nem aktív résztvevők számára)	400,- Ft	2 fő	800,- Ft
	Felnőtt mászójegy (15 fő mászó után 10% kedvezménnyel)	4.490 Ft	.. fő	..,- Ft
	<b>FIZETENDŐ ELŐLEG:</b>	<b>..,- Ft</b>	<b>DÍJ (BRUTTÓ):</b>	<b>33.800,- Ft</b>

### **AJÁNLOTT ELŐZETES FORGATÓKÖNYV**

10:00	Érkezés, ismerkedés a kalandpályával
10:15	Tájékoztató a pályákról, öltöztetés, az eszközök használatának betanulása, kötelező oktatás a gyakorló pályán
10:45	Mászás a kezdő egyéni kötélpályákon, majd magasabb szintű pályák kipróbálása
12:45	Program vége



Az eredetivel megegyező,  
hiteles másolat

22

2017.01.06

A csoport esetében az előleg fizetéstől jelen esetben kivételesen eltekintünk, a teljes összeget érkezéskor, egy összegben legyenek kedvesek majd rendezni készpénzzel, bankkártyával, Szép kártyával, vagy Erzsébet utalvánnyal. A számlázási adatokat a helyszínen a pénztárosunknak tudja majd jelezni.

Csatolom még felelősségvállalási nyilatkozatunkat, amit célszerű már előre kitöltve magukkal hozni. Egyéni felelősségvállalási nyilatkozatunkat haza tudja küldeni a szülőknak kitöltésre, vagy a csoportos nyilatkozatot Ön, vagy bármely felnőtt aláírhatja, mint felelősséget vállaló személy.

További szép napot.

Üdvözlettel,

Szabó Olívia

**Challengeland Kalandpálya**  
**06-20-599-8501**

## **"Akadályokban nem ismerünk lehetetlent!"**

The information contained in this message is confidential and may be legally privileged. It is intended solely for the use of the addressee named above. If you are not the intended recipient of this message you are hereby notified that you must not use, disseminate, copy it in any form or take any action in reliance on it. If you received this message in error, please immediately notify us by telephone at +36 -20-599-8501 or e-mail the sender.

Ez az üzenet bizalmas, vagy törvény által védett információt tartalmazhat. Kizárólag a fent nevezett címzett használhatja fel. Amennyiben Ön az eredetivel megegyező, hiteles másolat



ZL

nem a tervezett címzettje ezen levélnek, úgy értesítem, hogy tilos a használata, terjesztése vagy bármilyen formában történő másolása, illetve bármilyen eljáráshoz való felhasználása. Ha a jelen üzenetet tévedésből kapta, kérjük, haladéktalanul értesítsen bennünket a +36 -20-599-8501-es telefonszámon vagy a küldött e-mailen.

2016. július 12. 17:38 verő anikó írta, <[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com)>:

Kedves Ügyintéző!

Ezúton szeretnék írásban bejelentkezni kalandpályára és rönkváras programra.

Időpont: 2016.08.10. szerda, érkezés kb. 10-kor

Létszám: kb 15 alsó tagozatos gyerekek, 2 tanár, 1 kísérő

Kérem, tájékoztassanak a várható költségekről és az előleg fizetés feltételeiről.

Ha bármilyen további információ szükséges, kérem, jelezzék.

Üdvözlettel:

Verő Anikó

--

Verő Anikó

[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com) / [06309706906](tel:06309706906)

--

Verő Anikó

[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com) / [06309706906](tel:06309706906)



*Verő Anikó*

2017.07.06.

Az eredetivel megegyező,  
hiteles másolat

--

Verő Anikó

[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com) / [06309706906](tel:06309706906)

Veró Anikó  
[vero.aniko@gmail.com](mailto:vero.aniko@gmail.com) / 06309706906

Veró Anikó



2017. 04. 06.

Az eredetivel megegyező,  
hiteles másolat

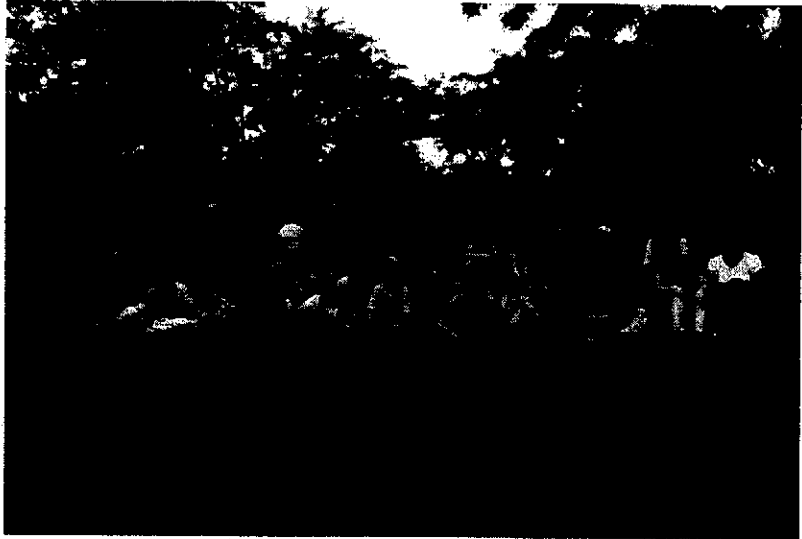
**Szakmai beszámoló**  
**az I-491/141/2016 iktatószámú támogatási szerződéshez**

A Budapesti Zsidó Hitközség Lágymányosi körzete 2016. június 1-jén 100 000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesült Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatától táboroztatás megvalósítása céljából. Támogatásukat ezúton is köszönjük!

A gyermektáborra 2016. augusztus 8 és 11. között került sor 24 kisgyermek bevonásával. A támogatás lehetővé tette a sportszolgáltatások igénybevételét, kaland-, és vidámparki belépők vásárlását.

A tábor kiemelkedően fontos a közösség fiatal tagjainak megismerése, a zsinagógai, vallási eseményeken kívüli kapcsolatok építése céljából. A kicsik idén is nagyon jól érezték magukat, így

bízunk benne, hogy a már hagyománnyá vált nyári táborunk gyakorlatát a jövőben is folytathatjuk.



A simple handwritten checkmark in black ink.





2016/16  
8383642 \*

**KAS LÁSZLÓ**  
vállalkozó  
1213 Budapest, Mária királyné útja 151.  
Adószám: 61423950-1-43  
Nyreg: 3832740  
Alanyi mentes létesítő  
Bankk.: 11773212-07367003

BZSH  
1075 BUDAPEST

SIP 4/12 ✓

SZÁM ÉS DÁTUM:  
2016-08-08. ✓

A termék/szolgáltatás besorolási száma (regisztrációs):  
Mennyiség:  
Egységára (áréva):  
ÁH % áfát tartalmaz

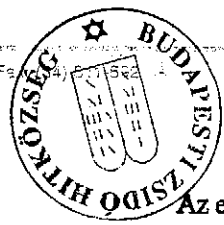
Vándorvillás - 54.000,-  
parki szorokoz -  
tutós ✓ nap 1  
(légió) ✓  
920102

~~Ezerháromezer a Budapest Főváros XI. kerület  
Ujluga Önkormányzata 1-491/141/2016  
12. támogatási menedzseri felhívás 54.000,- Ft  
összege  
2016. 11. 16. nap~~

A számla készletértéke: 54.000,-

Az áfátforrás utáni nettó értékére: ÁH %

E. 10-8/2012. (I. mell.) 4. sz. táblázat Táblázat Tájékoztató Tájékoztató Tájékoztató



Viktor Pál

Az eredetivel megegyező hiteles másolat

10 NOV 2016

# SZÁMLA

2311/16  
3477/16

**Szállító:**  
**Challenge Forever Kft.**

8438 Veszprémvarsány  
Kossuth u 54

Adószám: 13547668

EU adószám: HU13547668

Lev.cím:1094 Bp, Tompa u. 10.

Cgj.szám:08-09-013269

Bank szála.:16200010-60470588

**Vevő:**

**BZSH**

1075 Budapest

Síp u. 12.



2016.07.20

Fizetés módja:

Átutalás

Teljesítés időpontja:

2016.07.20

Számla kelte:

2016.07.20

Fizetési határidő:

**2016.07.20**

Számla sorszáma:

**00309/2016**

Egyéb adatok: **ELŐLEG 2016.08.10 10:00**

Megnevezés:	ÁFA kulcs	Mennyiség	Menny. egység	Nettó egységár:	Nettó érték:	ÁFA érték:	Bruttó érték:
Sportszolgáltatás	27	1,00	db	15 748,00	15 748	4 252	20 000
A számla közvetített szolgáltatásokat tartalmaz.	27	1,00		0,00	0	0	0

27%-os ÁFA: Adóalap: 15 748  
ÁFA: 4 252  
Bruttó: 20 000

Számlaérték: 15 748 Ft  
ÁFA: 4 252 Ft  
Fizetendő: **20 000 Ft**

(azaz húszezer)

Előszámla a Budapest Főváros X. kerület Ligetváros Önkormányzata  
1-491/141/2016 A. költségvetési rendelethez kértére 16 810,- Ft.

Önügylet

2016.11.18. J.S.



*Handwritten signature*

Az eredetivel megegyező.  
hiteles másolat

CHALLENGE FOREVER KFT.  
8438 Veszprémvarsány, Kossuth u. 54.  
Adószám: 13547668-2-08  
Közösségi Adósz.: HU 13547668  
Cgj.: 08-09-013269  
Bsz.: 16200010-60470588  
(2)

Kiállító:

Átvevő:

# Számla

1.- Eredeti - példány

2303/16

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

219/2016

## Szállító

### Elevenpark Kft

2085 Pilisvörösvár, Szent Erzsébet utca 45.  
Magyarország  
Adószám: 14848285-2-13  
Közösségi adószám: 14848285  
Bankszámla: 14100024-14268649-01000009  
Számla tulajdonos: Elevenpark Kft  
Bank neve: Sberbank  
Euro számla: 14100024-1426864801  
FELIR szám: AA3001240

## Vevő

**BZSH**  
Budapest  
Síp utca 12.  
1075



Fizetési mód

Teljesítés időpontja

Számla kelte

Esedékesség

Készpénz

2016.08.11.

2016.08.11.

2016.08.11.

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség	Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
csoportos belépő gyerek		13 db		1 102 Ft	14 326 Ft	27%	3 868 Ft	18 194 Ft
felöltött hétvége		11 db		787 Ft	8 657 Ft	27%	2 337 Ft	10 994 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	22 983 Ft	6 205 Ft	29 188 Ft
<b>Összesen</b>	<b>22 983 Ft</b>	<b>6 205 Ft</b>	<b>29 188 Ft</b>
<b>Kerekítés</b>			<b>2 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 29 190 Ft,**

azaz Huszonkilencezer-egyszázkilencven Forint.

Köszönjük a vásárlást!

Előreutalva a Budapest Főváros XI. kerület Újpesti Önkormányzata  
1-491/141/2016 k. támogatási szerződés keretében 29 190,- Ft

számla

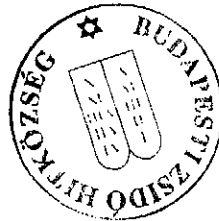
2016.11.18.

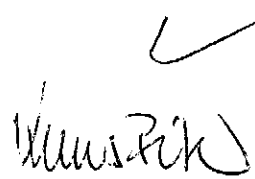
Az eredetivel megegyező,  
hiteles másolat



18 NOV 2016

Forgalom típusa	620+FT - PÉNZÜGYI TRANZA
Tranzakció típusa (ISO)	
Kód	620
	FT
	//
Összeg	-20 000,00 HUF
Kezdeményező	
Név	BUDAPESTI ZSIDÓ HITKÖZSÉG
Megbízó számlaszáma	11707024-20228521 HUF "BUDAPESTI ZSIDÓ HITKÖZSÉG PÉNZF.SZ."
BIC (SWIFT) kód	OTPVHUHB
Kedvezményezett	
Név	ChaLLENGE Forever Kft ✓
Kedvezményezett számlaszáma	16200010-60470588
Bankfiók	MAGNET Bank Belvárosi fiók
Közlemény	2016.08.10, 10 óra
Értéknap/Terhelési nap	2016/07/20
Könyvelés	
Könyvelés dátuma	2016/07/20
Partnerek közti egyedi azonosító	NOTPROVIDED
Azonosító adatok	NOTPROVIDED
Narratív	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS



  
 Az eredetivel megegyező,  
 hiteles másolat

16 NOV 2016

BZSH

**KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT**

Sorszám: **FP- K0643/16**

Kelt: **2016.08.08**

Összeg átvevőjének neve: **Lágymányosi körzte**

Kiadott összeg: **400,000 HUF**

Készpénzf. jogcím	Hiv. bizonylat	Könyvelési számlaszám	Szöveg	Összeg
Egyéb			2016.08.hó ellátmány	400,000
Kerekítés:				

Kiállító: Ellenőr: Utalványozó: Melléklet: **400,000**

Könyvelő: Pénztáros: *[Signature]* Az összeg átvevőjének aláírása: *[Signature]*

Helyi Adóügyi hivatal 5.ugr. tartalmazza a 219/2016 határozat a  
B12 EA 8383 642 számú névelő lapra.

*[Signature]*  
AZ eredetivel megegyező,  
hiteles másolat



18 NOV 2016

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Budapesti Zsidó Hitközség**

Székhely: 1075 Budapest, Síp u. 12.

Bírósági bejegyzés sz.: 00004/2012-001

Adószám: 19819590-2-42

képviseli: **dr. Kunos Péter, ügyvezető igazgató**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-491/113/2016** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**zsidoság hétköznapi megélése - táboroztatás**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:  
**útiköltség, terembérlési díj, belépők**

A támogatás megvalósításának helye:

**1114 Károli G. tér 5.**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. május 1. napjától 2016. október 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **100.000 Ft, azaz százezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11707024-20228521** számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
- 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
- 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2016. november 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”*.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indoklását a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.



11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
  - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

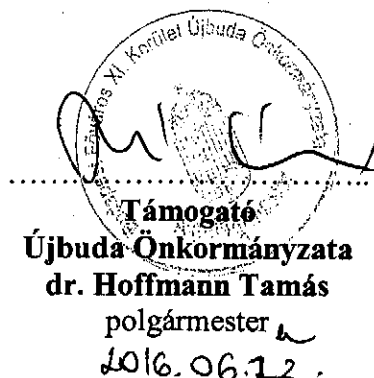
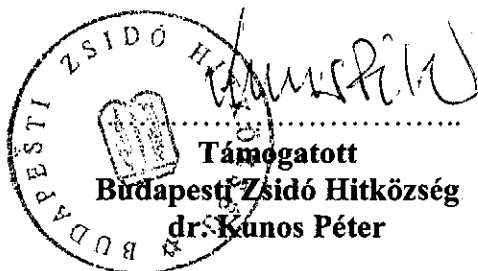
17. Egyéb kikötések:

**17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 086090 Mindenféle egyéb szabadidős szolgáltatás**

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. június 1.



Pénzügyi ellenjegyző:

**Paszternák Tamás**

W

Pénzügyi ellenjegyző:

  
**Soltész Erika**  
igazgató

2016 JÜN 21

2016 JÜN 16

